

**Ủy Ban Vận Động Xây Dựng Tượng Đài Chiến Sĩ Việt Mỹ Florida**

# **Tượng Đài Chiến Sĩ Việt Mỹ Florida**

**Người viết: Chu Bá Yến**



Để kỷ niệm 40 năm thành lập Quân Lực Việt Nam Cộng Hòa, nhân danh Chủ tịch Hội Đồng Đại Biểu Cộng Đồng Việt Nam tiểu bang Florida (nhiệm kỳ 2006-2008) tôi vận động thành lập Ủy Ban Vận Động Xây Dựng Tượng Đài Chiến Sĩ Việt Mỹ Florida (gọi tắt là Ủy Ban Xây Dựng Tượng Đài hoặc Ủy Ban). Ủy Ban này là một tổ chức đặc nhiệm của cộng đồng Việt Nam tại Florida làm việc cho đến khi hoàn tất nhiệm vụ vận động và xây dựng tượng đài tại Florida. Trong số nhân sự của Ủy Ban có những vị Chủ tịch Cộng Đồng, Chủ tịch Hội Cựu Chiến Sĩ đương nhiệm tại Florida, và Cựu Chủ tịch CDVN Tại Hoa Kỳ là Đại Tá Nguyễn Xuân Sơn nguyên Tư Lệnh Hạm Đội Hải Quân VNCH và Thiếu Tướng Trần Bá Di nguyên Tư Lệnh Sư Đoàn 9 Bộ Binh đảm nhiệm Cố Vấn. Ủy Ban được chính quyền tiểu bang Florida cho phép hoạt động bất vụ lợi kể từ ngày 19-6-2006 là Ngày Quân Lực Việt Nam Cộng Hòa. Sau đó được sở

Thuế Vụ Liên Bang Hoa Kỳ cho phép miễn thuế (IRS section 501(c)(3)).

## **A. Giai đoạn tìm công viên.**

Sau khi hoàn tất những thủ tục hành chánh cần thiết và thiết lập xong mô hình, Ủy Ban tổ chức ra mắt và giới thiệu mô hình với đồng bào ở nhiều nơi trong tiểu bang Florida để ghi nhận ý kiến.

Trong buổi họp ngày 14 tháng 7 năm 2007, những vị Chủ tịch Cộng Đồng và một số hội đoàn tham dự đã đồng thuận để Ủy Ban vận động thành phố Orlando cho xây cất tượng đài trong công viên. Vì nơi đây là trung tâm của Florida, có nhiều du khách cũng như các cựu quân nhân đến thăm viếng.

Khi vận động được một số tài chánh đủ để chứng minh khả năng thực thi dự án theo yêu cầu của thành phố, ngày 24 tháng 9 năm 2009. Ủy Ban nộp đơn đến ông Thị Trưởng. Sau nhiều tháng làm việc với vị đại diện của ông Thị Trưởng, ngày 15 tháng 4 năm 2010. Ủy Ban nộp đơn đến 6 vị nghị viên thành phố, rồi vận động từng vị nghị viên để xin giới thiệu các công viên trong khu vực trách nhiệm và yểm trợ dự án. Ủy Ban được sự yểm trợ tích cực của ông David Arnott Phụ tá Đặc Biệt của ông Thị trưởng, và ông John Perrone Quản trị tất cả công viên (Parks Division Manager).

**Ngày 4 tháng 11 năm 2010** thành phố Orlando đồng ý trên nguyên tắc cho Ủy Ban được xây dựng tượng đài trong Orlando Veterans Memorial Park. Ông Arnott và ông John giới thiệu tại chỗ công viên này với đại diện Ủy Ban gồm có ông Nguyễn Văn Lương, ông Phạm Ngọc Cửu và bà Xuân Lê.



**Ngày 20 tháng 11 năm 2010**, Ủy Ban mời Chủ tịch Cộng Đồng và hội đoàn đến họp tại Orlando Veterans Memorial Park để giới thiệu công viên, trình bày họa đồ và mô hình xây cất. Thiếu Tướng Trần Bá Di cố vấn của Ủy Ban Xây Dựng Tượng Đài, ông Nguyễn Thanh Thụy Chủ tịch CD Trung Tâm Florida, Ông Nguyễn Trà Chủ tịch Hội Cựu Chiến Sĩ Nam Florida, v.v ... tham dự.



KTS Huy đang trình bày họa đồ xây cất



Chụp hình lưu niệm

### B. Giai đoạn vận động xây cất tượng đài.

Vì phải chờ thành phố Orlando chung quyết bản Điều Lệ Mới về việc quản trị các công viên trong thành phố, nên ngày 12 tháng 8 năm 2011 Ủy Ban mới chính thức nộp đơn xin xây cất tượng đài trong Orlando Veterans Memorial Park. Sau đó Ủy ban phải vận động Hội đồng Cựu Quân Nhân, Hội đồng Families, Parks and Recreation, và 4 phần sở (Departments) sau: Risk, Public Work, Public Art, Historic của thành phố chấp thuận dự án. Khi được sự chấp thuận của tất cả các hội đồng và phần sở trên thì thành phố sẽ tổ chức buổi họp công cộng với công chúng (Public Hearing). Nơi đây ông Thị Trưởng chủ tọa và 6 nghị viên bỏ phiếu cho phép xây cất tượng đài trong công viên trên.

Nhưng trước khi có buổi họp công cộng, phòng Pháp lý của thành phố (Legal Department) yêu cầu Ủy Ban phải ký **Hợp Đồng Xây Dựng và Bảo Trì tượng đài (Installation / Maintenance Agreement)**. Nếu không ký hợp đồng này thì sẽ không được phép xây cất trong công viên.

Ủy Ban họp nội bộ để nghiên cứu bản hợp đồng, đề nghị bổ túc và tham khảo với luật sư. Sau khi có sự đồng thuận với thành phố thì tôi nhận danh

Chủ tịch Ủy Ban Xây Dựng Tượng Đài ký bản Hợp Đồng với thành phố Orlando ngày 30 tháng 3 năm 2012, và có hiệu lực kể từ ngày 10 tháng 4 năm 2012. Tóm tắt một số điểm trong hợp đồng như sau:

1- Thành phố quản trị tượng đài vì xây trong công viên và giữ tác quyền tượng đài (copy right) vì muốn tượng đài là thắng cảnh duy nhất của thành phố.

2- Ủy Ban phải bảo trì tượng đài thời hạn 5 năm đầu kể từ ngày hoàn tất xây cất (final inspection). Sau đó thành phố sẽ chịu trách nhiệm bảo trì hoặc gia hạn hợp đồng từng thời hạn 5 năm nếu Ủy Ban Xây Dựng Tượng Đài chấp nhận.

3- Ủy Ban là tổ chức duy nhất chịu trách nhiệm bảo trì và sửa chữa tượng đài. Khi thành phố thanh tra thấy cần phải sửa chữa sẽ thông báo cho Ủy Ban. Nếu trong hạn 60 ngày không sửa chữa thì coi như vi phạm hợp đồng (breach), Ủy Ban phải rời tượng đài ra khỏi công viên.

4- Ủy Ban là tổ chức duy nhất chịu trách nhiệm điều hành (operation) tượng đài gồm cả việc thượng hạ cờ Mỹ và cờ Việt (Freedom and Heritage flag), thay cờ khi hư hỏng, gìn giữ sạch sẽ khu vực tượng đài, v.v...

5- Hợp đồng có thể bị chấm dứt (terminate) bởi bất cứ lý do gì do Ủy Ban hoặc thành phố hoặc không thi hành hợp đồng thì Ủy Ban phải rời tượng đài ra khỏi công viên trong hạn 90 ngày và chịu mọi phí tổn. Nếu không thi hành thì thành phố có toàn quyền quyết định.

6- Ủy Ban phải mua bảo hiểm trách nhiệm (Liability Insurance) trị giá 1 triệu mỹ kim dưới tên Ủy Ban Tượng Đài và tên thành phố Orlando.

**Ngày 9 tháng 4 năm 2012** tại tòa Thị sảnh thành phố Orlando, Ông Thị Trưởng và 6 nghị viên đã bỏ phiếu 100% thuận cho Ủy Ban Xây Dựng Tượng Đài xây cất tượng đài trong Orlando Veterans Memorial Park.

(April 9, 2012, City Council Meeting: At Monday's meeting, Mayor Dyer recognized the members of the Vietnamese-American Memorial Committee who attended the meeting in support of the Vietnam War Memorial they plan to construct at Orlando's Veterans Memorial Park. The monument will honor U.S. soldiers and others who died for our freedom during that war.

<http://www.cityoforlando.net/connection/archive/20120409.htm>



Từ trái: Ông Chánh văn phòng, bà Xuân Lê, Ông Thị Trưởng Buddy Dyer, Ông Nguyễn Thanh Thụy, Ông Phạm Ngọc Cửu, Ông Nghị viên Robert Stuart.

**Ngày 26 tháng 5 năm 2012**, Ủy Ban Vận Động Xây Dựng Tượng Đài tổ chức **Lễ Đặt Viên Đầu Tiên** (Groundbreaking Ceremony). Ông Buddy Dyer, Thị Trưởng TP Orlando, ký bản Tuyên Cáo (Proclamation) lấy **ngày 26 tháng 5** là ngày “*Vietnam War Memorial Day*”.



Quan khách chào cờ



Lễ động thổ



Thiếu Tướng Trần Bá Di đọc diễn văn - TT Nguyễn Hòa Hiệp, TT Trần Bá Di, Cựu HQ Đại tá Nguyễn Xuân Sơn, ông Lưu Tươi, ông Phó Quốc Uy, ông Nguyễn Hữu Cang.

**Ngày 27 tháng 4 năm 2013**, Ủy Ban Vận Động Xây Dựng Tượng Đài tổ

chức **Lễ Khánh Thành Tượng Đài** nhân dịp **Ngày Quốc Hận**. Tượng Đài có danh xưng tiếng Anh là Vietnam War Memorial được khắc ngay trên phía trước tượng đài. Danh xưng tiếng Việt là Tượng Đài Chiến Sĩ Việt Mỹ Florida. Thành phần tham dự có ông Al Carter, Phó Giám đốc Bộ Cựu Chiến Binh Tiểu Bang Florida đại diện ông Thủ tướng, Nghị viên Robert Stuart đại diện ông Thị trưởng, GS Nguyễn Xuân Vinh, Chủ tịch Hội Đồng Đại Diện Tập Thể Cựu Chiến Sĩ VNCH Hải Ngoại, Thiếu Tướng Trần Bá Di cựu Tư lệnh Sư Đoàn 9 Bộ binh và là Cố vấn của UBXDTĐ, BS Đỗ Văn Hội Chủ tịch CĐVN Hải Ngoại, ông Lưu Văn Tươi Chủ tịch CĐVN Tiểu bang Florida, quý vị Chủ tịch CĐVN, và quý vị Chủ tịch hội đoàn khắp các nơi tiểu bang Florida.

Ông Ricky Scott, Thủ tướng tiểu bang Florida, ký bản Tuyên Cáo: Tượng Đài Chiến tranh Việt Nam sẽ là nơi để tưởng nhớ, để cảm ơn, và để vinh danh tất cả những chiến sĩ của thế giới tự do đã chiến đấu và hy sinh trong cuộc chiến tranh Việt Nam. (xem văn bản tuyên cáo đính kèm)



Toán chào cờ



Cắt băng Khánh Thành



GS Nguyễn Xuân Vinh và TT Trần Bá Di đặt vòng hoa – Lễ cổ truyền



Đại diện ông Thống đốc Tiểu bang Florida trao bản Tuyên Cáo cho ông Chu Bá Yến. Ông Yến trao quà kỷ niệm cho ông Thống đốc, ông Thị trưởng thành phố Orlando, và Giáo Sư Nguyễn Xuân Vinh.



Chụp hình lưu niệm

Kể từ ngày Lễ Khánh Thành, Ủy Ban Xây Dựng Tượng Đài hoàn thành nhiệm vụ đối với đồng bào yểm trợ công tác xây dựng tượng đài. Nhưng còn phải thi hành hợp đồng bảo trì 5 năm với thành phố Orlando.

### C. Giai đoạn bảo trì 5 năm đầu.

Ủy Ban Xây Dựng Tượng Đài luôn luôn gìn giữ tượng đài được đẹp đẽ, tổ chức những buổi lễ như ngày Tết, kỷ niệm trận Hải chiến Hoàng Sa, Ngày Quốc Hận, v.v... tại tượng đài để đồng bào đến dâng hương và vọng niệm anh linh tử sĩ nếu cộng đồng và hội đoàn không tổ chức. Ủy Ban cũng yểm trợ tất cả những tổ chức nào đến tổ chức lễ tại tượng đài.

Ủy Ban đã làm những công tác bổ túc và bảo trì tượng đài gồm có:

1. Ủy Ban yêu cầu Công ty Beau Rowland xây cất tượng đài ráp miếng granite mới lên phía mặt trái của bệ tượng vì mặt đá granite bị nứt sau khi khánh thành được gần một năm. Công ty Beau Rowland chịu trách nhiệm

tài chánh.

2. Theo luật treo cờ Hoa Kỳ thì khi treo cờ phải luôn luôn đủ sáng. Do đó Ủy Ban đã thực hiện 2 cột đèn flood light cao 12 feet, tự động chiếu sáng vào cờ Việt, cờ Mỹ và tượng đài khi tối trời, và dẫn điện đến khu tượng đài, làm thêm 2 hộp cắm điện. Chi phí \$4,000.00.
3. Sửa chữa đèn flood light bị gãy. Chi phí \$525.00.
4. Thành phố đề nghị Ủy Ban Tượng Đài thực hiện 5 huy hiệu Quân Lực Hoa Kỳ gắn vào tượng đài. Ủy Ban đồng ý và làm thêm 5 huy hiệu Việt Nam Cộng Hòa. Những huy hiệu trên gắn ở hai phía tượng đài. Chi phí \$7,240.00.
5. Làm 1 bảng đồng gắn ở tượng đài ghi danh cho những tổ chức và cá nhân bảo trợ tài chánh cho những công tác trên. Chi phí \$1,320.00.
6. Thuê công ty đúc tượng đánh bóng (re-waxing) toàn bộ tượng, tất cả các bảng đồng, chi phí là \$1,500.00
7. Ủy Ban Tượng Đài mua bảo hiểm tượng đài từ năm 2013 đến 2019 là \$5,506.61
8. Ngoài ra, Ủy Ban Tượng Đài phải sửa chữa tay vịn nơi tượng đài bị gãy, thay giây treo cờ, mua cờ Việt, cờ Mỹ thay thế cờ cũ, Annual Report, linh tinh... từ năm 2013 đến 2018 là \$1,500.

Tổng cộng chi phí trong giai đoạn bảo trì là \$21,591.61.



Huy hiệu Hoa Kỳ, Việt Nam Cộng Hòa (xem phụ chú)



Hai cột đèn trước tượng đài và hình chụp tượng đài ban đêm

Kể từ ngày 26-4-2018, Ủy Ban Tượng Đài hoàn tất nhiệm vụ bảo trì 5 năm đối với thành phố.

#### D. Giải pháp sau khi Ủy Ban Tượng đài mãn hạn bảo trì.

Vì tượng đài và cờ VNCH là những hình ảnh linh thiêng của cộng đồng người Việt tị nạn cộng sản, nên trong buổi họp nội bộ ngày 10-2-2018 Ủy Ban Xây Dựng Tượng Đài quyết định thành lập ủy ban bảo trì tượng đài Chiến Sĩ Việt Mỹ Florida hoạt động vô thời hạn để tiếp nối công tác bảo trì tượng đài. Nhân sự của ủy ban bảo trì có nhiệm kỳ phù hợp với bản hợp đồng của thành phố. Mọi tất cả Chủ tịch cộng đồng tại Florida tham gia vào thành phần quản trị (Board of Directors) của ủy ban bảo trì để đảm nhận công tác giám sát và yểm trợ thành phần bảo trì.

Ủy Ban Xây Dựng Tượng Đài đưa ra 3 giải pháp sau:

- **Giải pháp 1.** Ủy Ban đề nghị Hội Đồng Đại Biểu CĐVN tiểu bang Florida nhận công tác thành lập ủy ban bảo trì tượng đài. Vì theo Hiến Chương và Nội Quy của CĐVN/TB Florida thì tất cả Chủ tịch CĐVN tại địa phương trong tiểu bang Florida là thành viên của HĐĐB. Do đó cộng đồng địa phương sẽ cùng gánh vác trách nhiệm chung về việc bảo trì tượng đài.

- **Giải pháp 2.** Nếu HĐĐB/CĐVN Tiểu Bang Florida không nhận thì Ủy Ban đề nghị CĐVN Trung Tâm Florida. Vì tượng đài nằm ở thành phố Orlando thuộc trung tâm Florida.

- **Giải pháp 3.** Nếu hai tổ chức cộng đồng trên không nhận công tác thành

lập ủy ban bảo trì tượng đài thì Ủy Ban sẽ mời buổi đại hội gồm tất cả quý vị Chủ tịch cộng đồng, hội đoàn, hiệp hội và thân hào nhân sĩ tham dự để thành lập ủy ban bảo trì tượng đài.

Kết quả là ông Lê Thanh Liêm, Chủ tịch Hội Đồng Đại Biểu chấp nhận lời đề nghị của Ủy Ban và mời cộng đồng họp ngày 11-3-2018 tại quán Hương Giang, Orlando, để thành lập ủy ban bảo trì tượng đài có danh xưng là Ủy Ban Duy Trì Tượng Đài Chiến Tranh Việt Nam (Vietnam War Memorial Preservation Memorial). Ủy Ban Duy Trì Tượng Đài được đăng ký với tiểu bang Florida ngày 6-4-2018 và có hiệu lực kể từ ngày 1-4-2018.

Ngày 9-4-2018, ông Chu Bá Yến nhân danh Chủ tịch Ủy Ban Xây Dựng Tượng Đài thông báo cho bà Lisa Giám Đốc Families, Parks and Recreation biết là cộng đồng Việt Nam ở Florida đã thành lập Ủy Ban Duy Trì Tượng Đài có mục đích bảo trì tượng đài Chiến Sĩ Việt Mỹ Florida và Ủy Ban Xây Dựng Tượng Đài sẽ mãn hạn hợp đồng kể từ ngày 26-4-2018. Ủy Ban Xây Dựng Tượng Đài đề nghị bà ký hợp đồng bảo trì mới với Ủy Ban Duy Trì Tượng Đài.

Cùng ngày 9-4-2018 bà Lisa phúc đáp: Chúng tôi rất vui lòng và hãnh diện về việc ông và đồng sự đã hoàn thành công tác xây dựng và bảo trì tượng đài ở Orlando Veterans Memorial Park. Chúng tôi sẽ rất vui mừng và vinh dự gia hạn hợp đồng thêm 5 năm như mô tả ở trang 1 tiết mục 3 của hợp đồng. Theo như bản hợp đồng, là Giám Đốc, tôi có thẩm quyền gia hạn hợp đồng “dưới cùng thời hạn và điều kiện”. Nếu thay đổi tổ chức chịu trách nhiệm bảo trì tượng đài (thay vì Ủy Ban Xây Dựng Tượng Đài bây giờ là Ủy Ban Duy Trì Tượng Đài) được kể như là thay đổi thời hạn và điều kiện trong hợp đồng. Nếu như vậy, chúng tôi phải có sự chấp thuận của Hội Đồng Thành Phố, một hợp đồng cũng có thời hạn 5 năm (hoặc hơn).

Sau đó văn phòng Parks Division soạn thảo bản Dự Thảo Hợp Đồng, tôi có đề nghị thêm vào chỗ **Cờ Tự Do và Di Sản là “cờ vàng ba sọc đỏ”** treo ở tượng đài, tiếng Anh như sau **“the Freedom and Heritage flag (the yellow flag with three red stripes)”**. Sau khi ông Lê Thanh Liêm xem xét, bổ túc bản dự thảo, và ký tên xác nhận. Bản dự thảo được chuyển đến Luật sư của văn phòng Pháp Lý (Legal Department) duyệt xét rồi đưa ra

Hội Đồng Thành Phố phê chuẩn. Đại diện thành phố Orlando và ông Liêm nhân danh Chủ tịch Ủy Ban Duy Trì Tượng Đài cùng ký vào văn bản Hợp Đồng chính thức này.

Vì tinh thần trách nhiệm đối với tượng đài, mặc dù trên giấy tờ Ủy Ban Xây Dựng Tượng Đài đã mahn hạn bảo trì kể từ ngày 26-4-2018, nhưng vì việc thành lập Ủy Ban Duy Trì Tượng Đài, soạn thảo và ký kết bản Hợp Đồng Bảo Trì với thành phố Orlando cần thời gian để làm việc, nên Ủy Ban Xây Dựng Tượng Đài:

(1) tiếp tục công tác bảo trì cho đến ngày 7-6-2018 là ngày Ủy Ban Duy Trì Tượng Đài chính thức nhận được hợp đồng từ thành phố Orlando và (2) sang tên Bảo hiểm Trách nhiệm tượng đài (Liability Insurance) cho Ủy Ban Duy Trì Tượng Đài. Bảo hiểm còn hiệu lực đến ngày 6-3-2019. Như vậy Ủy Ban Duy Trì TD không phải trả tiền bảo hiểm quãng 9 tháng.

#### **E. Những điểm đặc biệt của Tượng Đài Chiến Sĩ Việt Mỹ Florida.**

1. Người lính trong tư thế chiến đấu sẵn sàng hy sinh cho tổ quốc.
2. Bức Tường Lịch Sử để du khách chỉ cần một ít phút có thể biết được tổng quát cuộc chiến và sự dã man của Cộng Sản Việt Nam (*hình trang 7*)
  - Phía trước, khắc tổng quát lịch sử chiến tranh Việt Nam, bản đồ Việt Nam gồm cả hai quần đảo Hoàng Sa và Trường Sa, cờ Việt Nam và cờ của những quốc gia đồng minh tham chiến.
  - Phía sau, khắc tổng quát trận Tổng Công Kích Tết Mậu Thân và hình tái chiếm cổ thành.
3. Điều hñanh diện của Ủy Ban Vận Động Xây Dựng Tượng Đài nói riêng và cộng đồng người Việt tỵ nạn cộng sản nói chung là tượng đài được xây dựng lên bằng tiền của người Việt để Vinh Danh Chiến Sĩ Việt Nam Cộng Hòa, Tri Ơn Tử Sĩ Vị Quốc Vong Thân và các Chiến Sĩ Đồng Minh đã chiến đấu cho miền Nam Việt Nam.

#### **Lời phát biểu của một số giới chức thành phố Orlando:**

**- Mr. Arnott, Special Assistant to Mayor Buddy Dyer, City of Orlando:**

“As you know this Memorial is very important to Mayor Dyer, the City Commissioners and all of us who worked with you on the Memorial to get it in place. I still remember the wonderful ribbon cutting ceremony and how great the monument looked that day. I often hear from citizens who see it for the first time, all of them expressing how beautiful it looks. The

Veterans Committee and Michael Waldrop, who spoke at your ground-breaking, also are very proud of the Vietnamese-American Memorial in Orlando Veterans Park.” (E-mail sent: Wed, Feb 19, 2014 10:43 am).

**- Ms. Lisa Early, Director of Families, Parks and Recreation:**

“The memorial is beautiful. I know it will be visited and cherished by many, many thousands of people over the years ahead. We are proud that you chose to place it in a City of Orlando park.” (E-mail sent: Thu, May 2, 2013 8:26 am)

**- Mr. John Perrone, Parks Division Manager:**

“We are all very proud of the memorial and expect many generations will enjoy and learn from it. Again, we thank the Vietnam War Memorial Committee for their hard work and persistence to make the memorial a reality” (E-mail sent: Mon, Jan 6, 2014 9:16 am)

#### **F- Lời cảm ơn của Ủy Ban Vận Động Xây Dựng Tượng Đài**

Một lần nữa, Ủy Ban Vận Động Xây Dựng Tượng Đài Chiến Sĩ Việt Mỹ Florida trân trọng cảm ơn tất cả quý đồng bào từ Úc Châu, Nhật Bản, Anh Quốc, Gia Nã Đại... và các tiểu bang ở Hoa Kỳ đã tín nhiệm và yểm trợ vật chất cũng như tinh thần để Ủy Ban hoàn thành trách nhiệm xây dựng tượng đài đối với đồng bào và hoàn tất mỹ mãn hợp đồng bảo trì tượng đài đối với thành phố Orlando.

Ủy Ban cũng cảm ơn ông Lê Thanh Liêm, Chủ tịch Hội Đồng Đại Biểu CĐVN/TB Florida, Kiến Trúc Sư Nguyễn Đức Huy, Chủ tịch CĐVN Nam Florida, Dược sĩ Nguyễn Minh Ngọc, Chủ tịch CĐVN Trung Tâm Florida đã tích cực phối hợp tổ chức ủy ban bảo trì tượng đài.

**Người viết: Chu Bá Yến**

**DÍNH KÈM:** Bản Proclamation của ông Rick Scott nhân ngày Khánh Thành Tượng Đài

**PHỤ CHÚ:** Thành phố Orlando yêu cầu Ủy Ban Xây Dựng Tượng Đài thực hiện 5 huy hiệu của Quân Lực Hoa Kỳ gắn lên bệ tượng đài. Ủy Ban chấp nhận lời yêu cầu và làm thêm 5 huy hiệu của Việt Nam Cộng Hòa. Ông Yến đã thực hiện:

(1) văn thư đến các Bộ Quân Lực của Hoa Kỳ xin phép cho đúc những

huy hiệu liên hệ và gửi những huy hiệu mẫu để đúc. Theo luật của Quân Lực Hoa Kỳ thì việc trình bày những huy hiệu phải theo thứ tự ngày thành lập.

(2) trình bày lại những huy hiệu của Việt Nam Cộng Hòa gồm có huy hiệu Lục Quân, Không Quân, Hải Quân, Địa Phương Quân-Nghĩa Quân, Cảnh sát Quốc Gia để đối xứng với huy hiệu của Hoa Kỳ. Những huy hiệu này cũng được trình bày theo thứ tự ngày thành lập.

Vì huy hiệu của Việt Nam Cộng Hòa không có danh hiệu đi cùng, nên nhiều người đương thời không nhận biết đó là huy hiệu gì. Do đó ông Yến đã vẽ một khung tròn hình cờ VNCH và viết chữ Việt Nam Cộng Hòa ở phía trên, viết danh hiệu liên hệ đến huy hiệu ở phía dưới. Những huy hiệu này đều được tham khảo và được sự đồng thuận của những Tổng Hội liên hệ. Ngoại trừ Địa Phương Quân-Nghĩa Quân không có Tổng Hội. Sau đây là huy hiệu:

#### *Huy hiệu nguyên thuỷ của Việt Nam Cộng Hòa:*



Lục Quân Không Quân Hải Quân Địa PQ & NQ Cảnh Sát QG

#### *Huy hiệu Việt Nam Cộng Hòa được trình bày lại để ở tượng đài:*



#### *Huy hiệu của Hoa Kỳ để ở tượng đài:*



Lục Quân -Thuỷ Quân Lục Chiến -Hải Quân -Không quân -Duyên Phòng

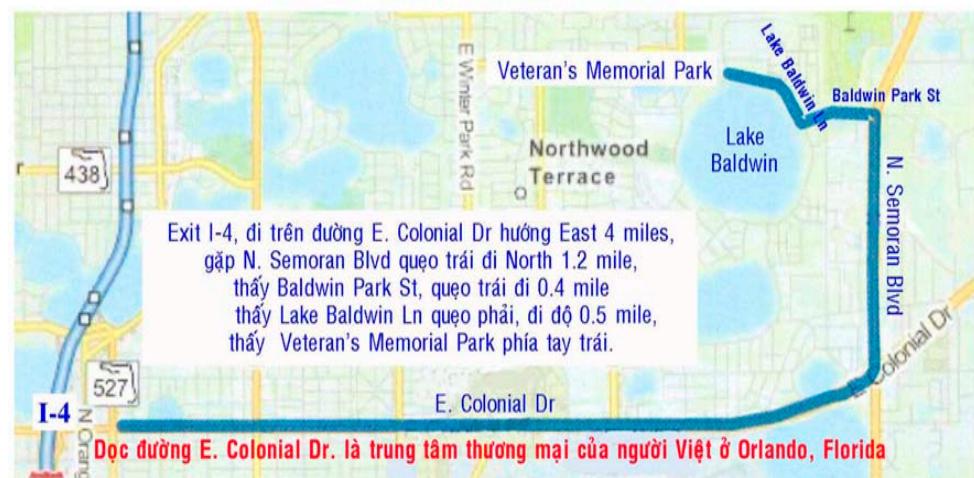


Bức Tường Lịch Sử ở phía trái tượng đài

#### *Bản đồ hướng dẫn đến Tượng Đài*

Tượng Đài Chiến Sĩ Việt Mỹ Florida  
tại Veteran's Memorial Park

2380 Lake Baldwin Lane, Orlando, FL 32814



Exit I-4, di trên đường E. Colonial Dr hướng East 4 miles,  
gặp N. Semoran Blvd quẹo trái đi North 1.2 mile,  
thấy Baldwin Park St, quẹo trái đi 0.4 mile,  
thấy Lake Baldwin Ln quẹo phải, di độ 0.5 mile,  
thấy Veteran's Memorial Park phía tay trái.

**Đèn đường E. Colonial Dr. là trung tâm thương mại của người Việt ở Orlando, Florida**



Huy hiệu ngày Khánh Thành



Thành phố Orlando màu xanh nhạt



Công viên xây tượng đài Veterans Memorial Parks nằm phía bắc Lake Baldwin thuộc trung tâm thành phố



**RICK SCOTT**  
GOVERNOR

### Vietnam War Memorial Dedication Day

WHEREAS, South Vietnam was a battlefield where the Armed Forces of the United States, the Armed Forces of the Republic of Vietnam, and the Armed Forces of the Allied countries fought against the violent assaults of North Vietnam and the entire Communist Bloc; and

WHEREAS, our soldiers fought bravely together for the cause of freedom in the Vietnam War; and

WHEREAS, the Armed Forces of the United States suffered more than 58,000 casualties, and more than 1,600 soldiers still are listed as Missing in Action; and

WHEREAS, the Armed Forces of the Republic of Vietnam suffered more than 250,000 casualties, and more than 3 million innocent Vietnamese people died as a result of the war; and

WHEREAS, the Vietnamese-American community has built a Vietnam War Memorial in the Veterans Memorial Park of the city of Orlando, Florida, to honor and respect those brave soldiers who fought and died in this unforgettable war; and

WHEREAS, this Vietnam War Memorial will serve as a place to remember, to thank, and to honor all the soldiers of the free world who fought and sacrificed during the Vietnam War;

NOW, THEREFORE, I, Rick Scott, Governor of the State of Florida, do hereby extend greetings and best wishes to all observing April 27, 2013, as *Vietnam War Memorial Dedication Day* to honor the soldiers of the United States, the Republic of Vietnam, and the Allied Forces who fought in the Vietnam War for freedom.



IN WITNESS WHEREOF, I have hereunto set my hand and caused the Great Seal of the State of Florida to be affixed at Tallahassee, the Capital, this 26<sup>th</sup> day of April, in the year two thousand thirteen.

Rick Scott  
Governor

THE CAPITOL  
TALLAHASSEE, FLORIDA 32399 • (850) 488-2272 • FAX (850) 922-4292